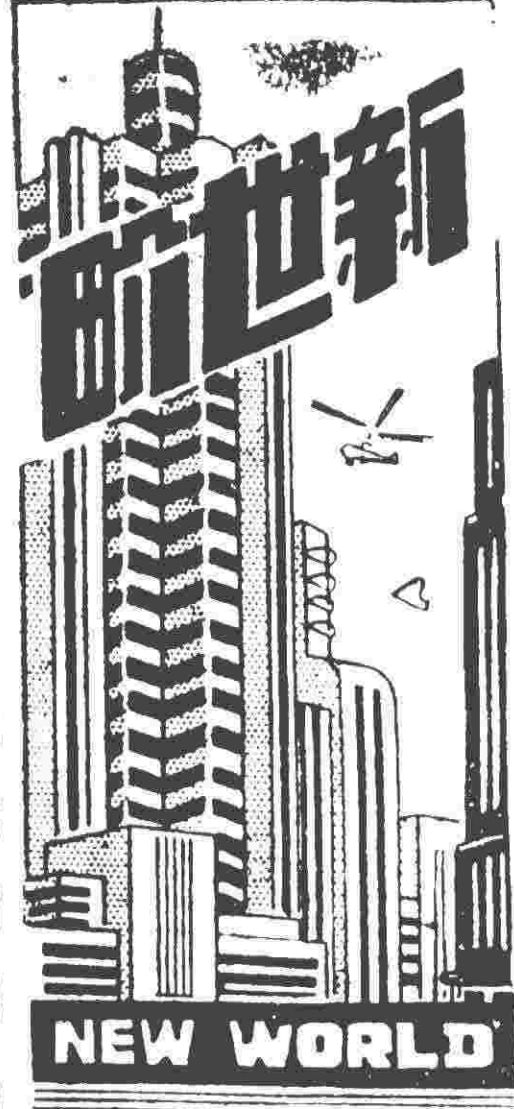


翁文瀾與「翁相國」

翁文瀾先生，字詒訓，浙江富陽人。早年留學美國，獲哥倫比亞大學地質學博士學位。回國後，曾任中央研究院地質研究所所長、中央研究院秘書長、行政院秘書長、經濟部部長等職。其學識淵博，辦事認真，為我國地質學之奠基人。其為人謙遜，不喜名，故其生前，雖居要職，而無「翁相國」之稱。其逝世後，因其對國家之貢獻，故有「翁相國」之稱。其生平事蹟，可資後人效法。



有話不長篇

「有話不長篇」，這是一個多麼響亮的名詞。在當前抗戰建國的偉大事業中，我們需要的是簡潔明快、直抒胸臆的語言。長篇大論，繁文縟節，不僅不能表達思想，反而會使人感到厭倦。我們應該學習那些有話不長篇的作家，用簡潔的語言，表達深刻的思想。只有這樣，才能發揮語言的戰鬥力，為抗戰建國貢獻力量。

慈禧太后遺聞

慈禧太后，清宣宗成豐元年（1861年）至光緒二十六年（1900年）在位。其一生經歷了咸豐、同治、光緒三朝。其為人殘暴，專制獨裁，是中國歷史上著名的女權臣。其死後，其死因一直是一個謎。據傳，其死因與「翁同龢」有關。其死後，其陵墓被毀，其屍體被拋棄。其死後，其子溥儀繼位，即宣統皇帝。其死後，其子溥儀繼位，即宣統皇帝。其死後，其子溥儀繼位，即宣統皇帝。

新商報

本報於三十一年二月一日創刊，每日出版，除星期日及例假日外。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

南昌市商會救火總會啟事

本會為救濟火災，特設救火總會。凡有火災發生，請即向本會報告，本會將立即派員前往救火。本會地址：南昌市中區。電話：二二四四。

信和祥錢莊

本莊辦理各項存款，利息優厚，手續簡便。地址：南昌市中區。電話：二二四四。



良心肥皂，潔淨力強，去污能力大。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

黃石公，治癒各種皮膚病。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

福兒片，治癒小兒各種疾病。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

血中寶，補血強身，治癒貧血。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

十靈丹，治癒各種急症。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

山渣精，治癒各種胃病。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

黃寶善，治癒各種眼疾。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

蛇王福，治癒各種蛇傷。地址：南昌市中區。電話：二二四四。

青島糧煤在交困中 記難民市長龔學遂

青島市長龔學遂，自到青以來，對於救濟難民，極力從事，不遺餘力。龔氏於去年八月間，由滬抵青，當時青島市面，因受戰事影響，物資匱乏，民食維艱。龔氏到青後，即着手調查，並向中央請求撥款救濟。龔氏在青期間，曾先後召開市參議會、市各界代表會議，商討救濟辦法。龔氏並曾親臨各難民收容所，慰問難民，並視察救濟工作。龔氏在青期間，曾先後召開市參議會、市各界代表會議，商討救濟辦法。龔氏並曾親臨各難民收容所，慰問難民，並視察救濟工作。

財部鼓勵行莊 儘量吸收存款

財政部為鼓勵各行莊，儘量吸收存款，以資金融，特頒布「獎勵吸收存款辦法」。該辦法規定，各行莊吸收存款，達到一定數額者，可獲獎勵。獎勵辦法如下：(一)吸收存款總額在五百萬元以上者，獎勵一個月定期存款利息之百分之十。(二)吸收存款總額在二百五十萬元以上者，獎勵一個月定期存款利息之百分之五。(三)吸收存款總額在一百萬元以上者，獎勵一個月定期存款利息之百分之二。該辦法自頒布之日起施行。

建廳扶助城郊煙產 擬開採煙煤三萬噸

建廳為扶助城郊煙產，擬開採煙煤三萬噸。據悉，建廳已撥款三萬元，用於開採煙煤。開採地點位於城郊一帶。開採工作已開始進行。預計三個月內可開採完竣。開採所得煙煤，將全部撥充城郊煙產之用。此舉旨在減輕煙民負擔，並增加煙產收入。

市合聯銀號 廣告

市合聯銀號廣告。本號為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄存款。儲蓄種類包括：(一)零存整付。(二)整存整付。(三)零存零付。(四)整存零付。儲蓄利率優厚，手續簡便。歡迎各界人士踴躍參加。地址：市合聯銀號。電話：二一七〇。

整理賦稅 收支平衡

整理賦稅，收支平衡。財政廳為整理賦稅，特頒布「整理賦稅辦法」。該辦法規定，各行莊整理賦稅，應遵循以下原則：(一)公平合理。(二)簡便易行。(三)收支平衡。各行莊應根據該辦法，整理賦稅，並向財政廳報備。此舉旨在減輕賦稅負擔，並增加財政收入。

拾零

拾零。本報專訊：省府為整理賦稅，特頒布「整理賦稅辦法」。該辦法規定，各行莊整理賦稅，應遵循以下原則：(一)公平合理。(二)簡便易行。(三)收支平衡。各行莊應根據該辦法，整理賦稅，並向省府報備。此舉旨在減輕賦稅負擔，並增加財政收入。

本省糧食增產 劃定南昌等廿五區域

本省糧食增產，劃定南昌等廿五區域。省府為增加糧食產量，特劃定南昌等廿五個區域為增產區域。該區域內之農民，應加強耕作，增加產量。省府將對該區域內之農民，給予獎勵。此舉旨在增加糧食供應，並減輕民食負擔。

扶助國內工商業 促進輸入，擴大輸出

扶助國內工商業，促進輸入，擴大輸出。財政部為扶助國內工商業，特頒布「扶助國內工商業辦法」。該辦法規定，各行莊扶助國內工商業，應遵循以下原則：(一)公平合理。(二)簡便易行。(三)促進輸入，擴大輸出。各行莊應根據該辦法，扶助國內工商業，並向財政部報備。此舉旨在促進國內工商業發展，並增加財政收入。

黃金港條回疲 飾金原價銀平

黃金港條回疲，飾金原價銀平。據悉，黃金港條回疲，飾金原價銀平。此舉旨在穩定金價，並減輕飾金負擔。

永昌祥銀莊 廣告

永昌祥銀莊廣告。本莊為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄存款。儲蓄種類包括：(一)零存整付。(二)整存整付。(三)零存零付。(四)整存零付。儲蓄利率優厚，手續簡便。歡迎各界人士踴躍參加。地址：永昌祥銀莊。電話：二一七〇。

江西興業公司 今後業務計劃

江西興業公司今後業務計劃。據悉，江西興業公司今後業務計劃如下：(一)加強生產。(二)擴大銷售。(三)提高質量。此舉旨在提高公司競爭力，並增加公司收入。

新任市長伍季山 昨日正式視事

新任市長伍季山，昨日正式視事。伍氏到任後，即着手調查市情，並向中央請求撥款救濟。伍氏在任期間，曾先後召開市參議會、市各界代表會議，商討救濟辦法。伍氏並曾親臨各難民收容所，慰問難民，並視察救濟工作。

聞紗號歇業有感

聞紗號歇業有感。聞紗號歇業，實為可惜。聞紗號經營多年，信譽昭著。聞紗號歇業，實為可惜。此舉旨在提醒各界人士，經營企業應加強管理，並提高競爭力。

應付經濟局勢 食油原料停止出口

應付經濟局勢，食油原料停止出口。財政部為應付經濟局勢，特頒布「食油原料停止出口辦法」。該辦法規定，食油原料停止出口。此舉旨在穩定食油價格，並減輕民食負擔。

市合聯銀號 廣告

市合聯銀號廣告。本號為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄存款。儲蓄種類包括：(一)零存整付。(二)整存整付。(三)零存零付。(四)整存零付。儲蓄利率優厚，手續簡便。歡迎各界人士踴躍參加。地址：市合聯銀號。電話：二一七〇。

永昌祥銀莊 廣告

永昌祥銀莊廣告。本莊為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄存款。儲蓄種類包括：(一)零存整付。(二)整存整付。(三)零存零付。(四)整存零付。儲蓄利率優厚，手續簡便。歡迎各界人士踴躍參加。地址：永昌祥銀莊。電話：二一七〇。

棉紗續挫看軟 布疋稍跌見疲

棉紗續挫看軟，布疋稍跌見疲。據悉，棉紗續挫看軟，布疋稍跌見疲。此舉旨在提醒各界人士，經營企業應加強管理，並提高競爭力。

市面銀根漸見回鬆 日拆降至五角

市面銀根漸見回鬆，日拆降至五角。據悉，市面銀根漸見回鬆，日拆降至五角。此舉旨在穩定市面金融，並減輕民食負擔。

聞紗號歇業有感

聞紗號歇業有感。聞紗號歇業，實為可惜。聞紗號經營多年，信譽昭著。聞紗號歇業，實為可惜。此舉旨在提醒各界人士，經營企業應加強管理，並提高競爭力。

應付經濟局勢 食油原料停止出口

應付經濟局勢，食油原料停止出口。財政部為應付經濟局勢，特頒布「食油原料停止出口辦法」。該辦法規定，食油原料停止出口。此舉旨在穩定食油價格，並減輕民食負擔。

市合聯銀號 廣告

市合聯銀號廣告。本號為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄存款。儲蓄種類包括：(一)零存整付。(二)整存整付。(三)零存零付。(四)整存零付。儲蓄利率優厚，手續簡便。歡迎各界人士踴躍參加。地址：市合聯銀號。電話：二一七〇。

永昌祥銀莊 廣告

永昌祥銀莊廣告。本莊為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄存款。儲蓄種類包括：(一)零存整付。(二)整存整付。(三)零存零付。(四)整存零付。儲蓄利率優厚，手續簡便。歡迎各界人士踴躍參加。地址：永昌祥銀莊。電話：二一七〇。

棉紗續挫看軟 布疋稍跌見疲

棉紗續挫看軟，布疋稍跌見疲。據悉，棉紗續挫看軟，布疋稍跌見疲。此舉旨在提醒各界人士，經營企業應加強管理，並提高競爭力。

市面銀根漸見回鬆 日拆降至五角

市面銀根漸見回鬆，日拆降至五角。據悉，市面銀根漸見回鬆，日拆降至五角。此舉旨在穩定市面金融，並減輕民食負擔。

聞紗號歇業有感

聞紗號歇業有感。聞紗號歇業，實為可惜。聞紗號經營多年，信譽昭著。聞紗號歇業，實為可惜。此舉旨在提醒各界人士，經營企業應加強管理，並提高競爭力。

應付經濟局勢 食油原料停止出口

食油原料	停止出口
食油原料	停止出口
食油原料	停止出口

市合聯銀號 廣告

市合聯銀號	廣告
市合聯銀號	廣告
市合聯銀號	廣告

永昌祥銀莊 廣告

永昌祥銀莊	廣告
永昌祥銀莊	廣告
永昌祥銀莊	廣告

棉紗續挫看軟 布疋稍跌見疲

棉紗續挫看軟	布疋稍跌見疲
棉紗續挫看軟	布疋稍跌見疲
棉紗續挫看軟	布疋稍跌見疲

市面銀根漸見回鬆 日拆降至五角

市面銀根漸見回鬆	日拆降至五角
市面銀根漸見回鬆	日拆降至五角
市面銀根漸見回鬆	日拆降至五角

聞紗號歇業有感

聞紗號歇業有感	
聞紗號歇業有感	
聞紗號歇業有感	

應付經濟局勢 食油原料停止出口

食油原料	停止出口
食油原料	停止出口
食油原料	停止出口

翁木園

質屬物極其貴，不可忽視。同時其官事雖亦殊異乎尋常，相國尤其不是消洩一殿庸碌之相國可及，消洩自八六餘十人中，涉入之爲車輿大臣者，大抵都無實權，不過「作食宰相」而已。因爲滿清一代，集專制制度大成，政治組織之嚴

[又比]滿軍機[旁]一籌故清代在實質上以前那些相國或實權都是些有名無實，可擠掉而己。直到李鴻章同餉，方算對國家大事有了發言權所以「李傅相」、「鐵傅相」，乃爲世所尊稱，李鴻章以軍功起家，滿廷不得不敷衍他，而翁同龢

有話不長篇

赤金上天官
花柳有無錢
紙筆有無錢
白米字上无

即不伏出此受安撫，
耶？吾當然受用此詔
慈威感謂然快快
後落川東棧，照

安得海用事，專橫
無恩惠日也。
易覺其老也。

慈禧太后遺聞

大舞台
大會聯合演目
大戲
輪船、男女相聲、
火車、男獨唱、瘋
狂進一曲、
公務員、一重唱、恨不相
文化人、一重唱、逢加時
郵電、獨幕劇、正在想、
末場加映運動世界各
片、全體市民通力合作、
小百姓製片公司榮譽
貢獻、一魂斷、一機、

同樂大會聯合公債

人，乃爲人所不齒。終不能辭職。結末一語，尤爲絕妙。論非難，亦於此見其神筆。而山徐爲四川三台人，大學畢業後，在川在省起程赴廣州，參加革命陣亡。然斯時出任赴疆之職，初非勝算可比。宋文主財幣，幣同幣幣，雖來札，復由司庫撥另支款，切實工作。籌備中徐策而推行之，勇猛，具兵勇精神。徐策無虞而推行之，戰戰兢兢，謹慎，例。及閣公間，任何均不有且，雖不免有折衝。斗口式之部政軍，對大總統不敢作敢爲糾纏不恭，今當不失爲一張王牌也。

徐堪是一張王牌

市昌南

＜員會公業同業商錢＞

莊錢美和

＜款存種特＞

電地
話

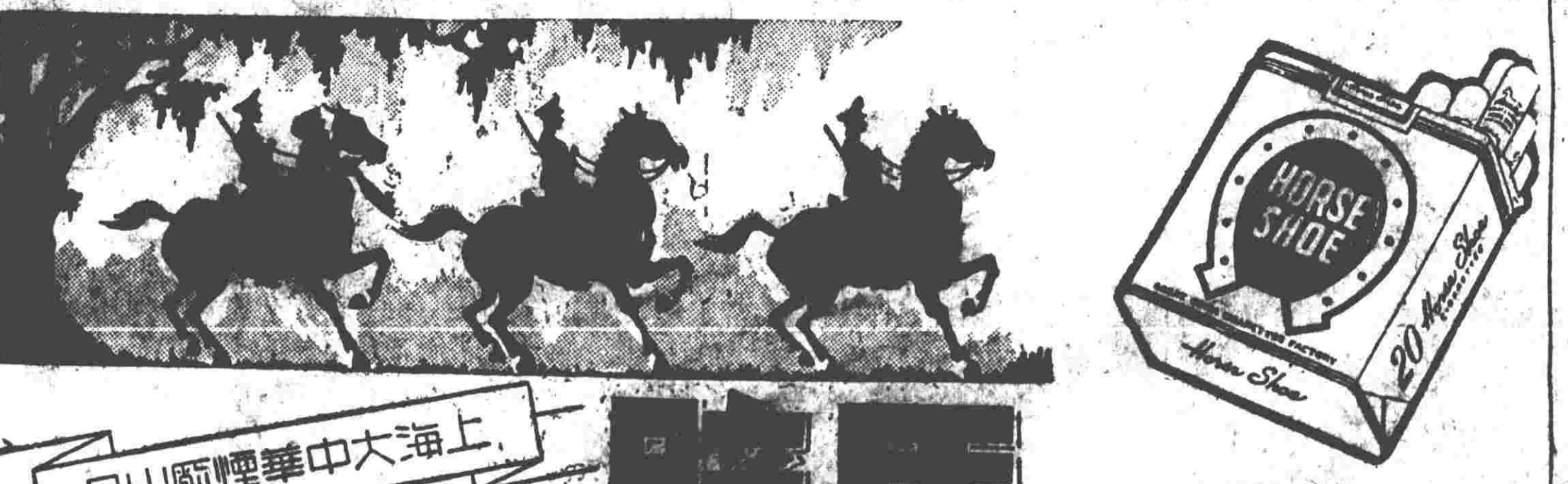
利
時
數

存
款
特
種

虞美人

馬蹄牌香烟

請吸馬蹄牌香烟



行恭祥福 經理
四十六路門榕昌南處事辦請駐
六五二路中大江九處事辦請駐

考試院醫師考試及格
花柳專科
三
王嶺

英
診所
子固路
二八二號

新商報

強員兵飭戰訓依總督警備消防廳待遇支給則
會議決定本年一月份起暫行照原額增加十倍除
關要之熱忱力予匡助爲荷

總會啟事

出版 行 期 號七 珍寶齋

本報緊要啟事

竭誠歡迎惠顧
期限悉聽尊便
續簡捷
複利計算

地址：山中路五〇八號

咳
多
喉
傷
肺

久咳成癆
喉略日夜咳不
陳一

十靈丹

中央衛生部化驗商標局
註冊

山渣精

假
胃
必
究

九

功効要

快服

一服止

防癆健

體面尤關

中國一語可知
實長失父即名
虫有强壯活潑
呢？不勝感德

止痛退熱

安全快捷

到處歡迎

各處有售

十靈丹

[illegible]

廣東老牌
正三蛇胆川貝末
珠珀三蛇胆

體面之國家，國人對體面二字，異常重視。而體面之實質，則在於你穿甚麼衣服，你吃甚麼食物，你坐甚麼車，你住甚麼地方，你的一舉一動，無不表現出你的體面。

體面之實質，則在於你穿甚麼衣服，你吃甚麼食物，你坐甚麼車，你住甚麼地方，你的一舉一動，無不表現出你的體面。

體面之實質，則在於你穿甚麼衣服，你吃甚麼食物，你坐甚麼車，你住甚麼地方，你的一舉一動，無不表現出你的體面。

黃寶善

退熱散
清痰散
安胎散

[illegible]

服請
血中寶

功可膏油 病
 足端鼻磨抹之
 神精快暢迎迓
 製費天二標價

理輕建湖南
 房藥大代時
 路德民：址地

福



得人怕
惹人愁
症
黃石公

精丸

治定合
便便便
腹腹腹
秘秘秘
積積積
瘕瘕瘕

周池

保之用
靈必必
效生滿
也也止
到到不
到到效
到到驗

片

治主

腹便食
秘積瘕

片兒福



品出房藥大興提
房藥大城惠 理經總西江



街

南豐市
綢緞百貨號
聯成廣告

足批發
 新辦商場
 探辦綢布百貨
 大豐隆
 經售綢布百貨
 豐

新大公司
經售綢布百貨
地址：中正路洗馬池口

場
百貨
沈馬池口

新民商場
經售環球百貨
布疋

義爭百貨棧申
大成百貨棧
代各買賣百貨

申泰百貨棧
自運百貨批發
西帶子巷
德大永百貨棧
百貨零售批發

